

# Thông Tin Sự Kiện Mới Nhất

## Tháng 12/2021 & Tháng 1/2022

⚠ Thông tin dưới đây là chính xác vào cuối tháng 11.  
Hoạt động có thể được sắp xếp lại hoặc hủy bỏ do COVID-19.  
Vui lòng liên hệ trực tiếp với ban tổ chức sự kiện trước khi đi.

Biểu Tượng			
	Ngày		Phí
	Giờ (Khung 24 giờ)		Đăng ký
	Địa điểm		Liên hệ
	Cách đi		Khác

### Sự kiện tại HPCF

#### VỀ HPCF

HPCF là viết tắt của Tổ chức Văn hóa Hòa bình Hiroshima. Vui lòng kiểm tra các trang web của Tổ chức để biết thông tin về nó.

#### HPCF:


<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/index.html>

#### Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima:

<http://hpmmuseum.jp/?lang=eng>

#### Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia Hiroshima cho nạn nhân bom nguyên tử:

<https://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/en/>

-  Giờ mở cửa của bảo tàng và hội trường
- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| Tháng 3 – Tháng 7:  | 8:30 – 18:00 |
| Tháng 8:            | 8:30 – 19:00 |
| Ngày 5 & 6/8:       | 8:30 – 20:00 |
| Tháng 9 – Tháng 11: | 8:30 – 18:00 |
| Tháng 12 – Tháng 2: | 8:30 – 17:00 |
- ★ Cho phép vào cửa 30 phút trước giờ đóng cửa
- ★ Đóng cửa ngày 30 & 31/12

 Từ ga JR Hiroshima

#### • Bằng xe buýt (khoảng 20 phút)

Bắt xe buýt số 24 đi Yoshijima ở lối ra phía nam của ga JR Hiroshima, và xuống tại Công viên Tưởng niệm Hòa bình.


#### • Đi xe buýt vòng quanh tham quan “Hiroshima Meipuru ~ pu” (khoảng 17 phút)


Đi chuyến xe “Hiroshima meipuru ~ pu” tại lối ra Shinkansen-guchi của ga JR Hiroshima, và xuống tại “Công viên Tưởng niệm Hòa bình”. Cả xe buýt cam và xanh đều dừng ở trạm này.

#### Những câu chuyện về sau khi bị ném


**bom** (ひろしま へいわきねん しりょうかん きかてん: やけあと ものがたり)

Triển lãm đặc biệt này của Bảo tàng Tưởng niệm Hòa bình Hiroshima.

 Cho đến ngày 13 tháng 2 (CN), 2022

 Tầng 1 của Tòa nhà phía Đông, Phòng Triển lãm Đặc biệt

 Miễn phí

 Bảo tàng tưởng niệm hòa bình Hiroshima  
082-241-4004


#### Cam kết: Các nhà sư Hiroshima và con đường tái thiết (げんぱくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかてん わがいのち つきるとも)

Đây là cuộc triển lãm tại Nhà tưởng niệm Hòa bình Quốc gia Hiroshima cho các nạn nhân bom nguyên tử

 Cho đến Thứ hai, ngày 28 /2/2022

 Khu triển lãm đặc biệt

 Miễn phí

 Nhà tưởng niệm hòa bình quốc gia Hiroshima cho nạn nhân bom nguyên tử  
082-543-6271

### Tổ chức bởi thành phố Hiroshima

Instagram chính thức của Thành phố Hiroshima  
#ひろしまにあ

Instagram chính thức của Thành phố Hiroshima bắt đầu vào năm 2019.



Hãy chia sẻ sức hấp dẫn của Thành phố Hiroshima bằng cách đăng những bức ảnh được chụp tại Thành phố Hiroshima với hashtag #ひろしまにあ

☎ Bộ phận quan hệ công chúng (Kōhō Ka)  
082-504-2117

## Sự kiện tổ chức tại thành phố Hiroshima

### ★ Sự kiện tại Shukkeien Garden ★

Không có sự kiện nào tại Shukkeien vào tháng 12 và tháng 1 (tính đến ngày 30/11).

Shukkeien Garden	
🕒	9:00 – 18:00 (tháng 4 – tháng 9) 9:00 – 17:00 (tháng 10 – tháng 3)
🚌	5 phút đi bộ từ trạm xe điện Shukkeien-mae (tuyến Hiroden Hakushima).
💰	Người lớn: ¥260 Sinh viên và học sinh cấp 3: ¥150 Học sinh cấp 1 và cấp 2: ¥100
☎	082-221-3620 <a href="http://shukkeien.jp/">http://shukkeien.jp/</a>

### ★ Biểu diễn Kagura ★

#### Truyền trực tuyến các buổi biểu diễn Kagura!

(インターネットでかぐらをみることができます)

Xem trang web của Dự án Khởi động lại Hiroshima Kagura để biết thêm thông tin:  
<http://support.npo-hiroshima.jp/>



#### Hiroshima Kagura (ひろしま かぐら)

📅 Ngày 1, 8, 15 & 22 tháng 12 (Tất cả các ngày thứ Tư)

🕒 19:00 – 19:45 (Mở cửa đến 18:00 giờ)

🏠 Trung tâm văn hóa công dân tỉnh Hiroshima (Hiroshima Kenmin Bunka Sentā), Otemachi, Naka-ku (near Hondori)

🚌 3 phút đi bộ từ trạm dừng xe điện Kamiya-cho-nishi hoặc Hondori.

💰 ¥1,000 ★ Phí xử lý thanh toán sẽ được thêm vào giá vé.

☎ Trung tâm văn hóa công dân tỉnh Hiroshima (Hiroshima Kenmin Bunka Sentā)  
082-245-2311

Website: <https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/en/index.html>

📄 ★ Tất cả các ghế đều là ghế chỉ định.  
★ Vé KHÔNG được bán tại hội trường.  
Vui lòng mua trước vé qua Ticket PIA tại Seven-Eleven (cửa hàng tiện lợi) hoặc trang web của PIA. Vé có bán sẵn cho đến 19:00 giờ vào ngày biểu diễn. Mã số PIA P-Code của vé: 562-030

### ★ Các sự kiện khác ★

**Nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử**(ひばくしゃ <げんばく>に あった ひと> から げんばくのはなしを きくことが できます)

Đây không giống như một bài giảng, mà là một buổi nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử. Bạn có thể nói chuyện với những người còn sống sót sau bom nguyên tử bằng tiếng Anh vào các ngày có số 6 hàng tháng.

📅 Ngày 6, 16 & 26 mỗi tháng

🕒 Tại quán cà phê: 11:00 – 17:00

Trực tuyến: 15:00 – 17:00

★ Vui lòng kiểm tra trang web của Hachidori-sha để biết thêm thông tin.

🏠 Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

🚌 5 phút đi bộ từ trạm xe điện Dobashi-cho.

💰 Miễn phí

☎ Social Book Café Hachidori-sha

082-576-4368 E-mail:

[hachidorisha@gmail.com](mailto:hachidorisha@gmail.com)

Website: <http://hachidorisha.com>

📄 **Social Book Café Hachidori-sha**

**Giờ mở cửa:**

Thứ tư - thứ sáu: 15:00 – 18:30

Cuối tuần, ngày lễ: 11:00 – 18:30

Các ngày 6, 16 & 26 hàng tháng: từ 11:00 giờ

Ngày nghỉ: thứ hai & thứ ba

#### Hiroshima Minato Marché

(ひろしま みなと マルシェ)

Bạn có thể mua và nếm thử rau quả tươi được trồng tại địa phương và các sản phẩm thực phẩm khác tại chợ này.

📅 Ngày 5 & 19 tháng 12 (Chủ nhật)

🕒 9:00 – 15:00

🏠 Không gian mở giữa các bên Đông và Tây của cảng Hiroshima (Minami-ku)

🚗 Ngay trạm dừng xe điện trên cảng Hiroshima.

☎ Văn phòng Hiroshima Minato Marché  
082-255-6646

Website: <http://hm-marche.net/>

## Thắp sáng Hiroshima 2021

(ひろしま ドリミネーション 2021)

Cây cối dọc theo Đại lộ Hòa bình và các con phố mua sắm sẽ được trang trí bằng nhiều loại đèn màu khác nhau.

📅 (Thứ 4)17 /11/2021 - (Thứ 2)3/1/2022

🕒 5:30 pm – 10:30 pm

🏠 Đại lộ Hòa bình, phố mua sắm, xung quanh ga JR Hiroshima và các địa điểm khác ở trung tâm thành phố Hiroshima

☎ Ban điều hành dự án thắp sáng Hiroshima  
082-554-1813 (9:00 am – 5:45 pm vào các ngày trong tuần)

Website: <https://www.dreamination.com/>

## Triển lãm tranh vẽ bom nguyên tử của khóa học thể hiện sự sáng tạo của trường trung học Motomachi Hiroshima

(げんぱくの かいがてん)

📅 Ngày 21/12 (Thứ 3) - Ngày 7/1 (Thứ 6) (trừ ngày 29 /12 - ngày 3 /1)

🕒 9:00 am – 5:00 pm

(Mục có đánh dấu mũi tên đến 4:00 chiều.)

🏠 Trung tâm Hội nghị Quốc tế Hiroshima, Dahlia (B2) (bên trong Công viên Hòa bình)

🚗 5 phút đi bộ từ trạm dừng xe điện Genbaku Dome-mae.

💰 Vào cửa miễn phí

☎ Về triển lãm:

Trung tâm hội nghị quốc tế Hiroshima  
082-242-7777

Về các tranh vẽ:

Trường trung học Motomachi Hiroshima,

Khóa học thể hiện sáng tạo

082-221-1510 (9:00 sáng - 4:00 chiều các ngày trong tuần)

## Lễ đón năm mới tại Đền thờ Gokoku ở Hiroshima

(ひろしま ごこく じんじゃ はつもうで)

❶ Múa *Miko-mai* và Lễ hội *Saitan-sai*

📅 Ngày 1/1 (Thứ 7)

🕒 Từ nửa đêm trở đi:

Biểu diễn múa *Miko-mai*

Từ 10:00 sáng trở đi:

Lễ hội *Saitan-sai*

❷ Lễ hội *Fustuka-sai*

📅 Ngày 2/1 (chủ nhật)

🕒 Từ 10:00 sáng trở đi

❸ Lễ hội *Genshi-sai*

📅 Ngày 3/1 (Thứ 2)

🕒 Từ 10:00 sáng trở đi

🏠 Đền Hiroshima Gokoku, Motomachi, Nala-ku

🚗 ① Đi tuyến “Hiroshima meipuru ~ pu” tại lối ra Shinkansen-guchi của Ga JR Hiroshima, xuống tại “Thành Hiroshima (phía trước Đền Gokoku)”. Cả xe màu cam và màu xanh đều dừng lại ở đó.

② Từ ga JR Hiroshima, bắt xe điện và xuống tại trạm dừng Kamiya-cho Higashi. 10 phút đi bộ từ đó.

③ 8 phút đi bộ từ Trung tâm Xe buýt Hiroshima (Sogo Hiroshima Department Store, 3F).

☎ Đền Hiroshima Gokoku 082-221-5590  
Website: <https://www.h-gokoku.or.jp/>

## Các sự kiện tại Miyajima

### Về Miyajima

Vui lòng kiểm tra trang web của Hiệp hội du lịch Miyajima để biết thêm thông tin.

Website: <http://www.miyajima.or.jp/english>

🚗 Đi phà đến Miyajima từ Miyajima-guchi.

▪ Ga JR Miyajima-guchi (Tuyến JR Sanyo).

▪ Điểm dừng xe điện Miyajima-guchi (Xe điện Hiroden tuyến Miyajima).

💰 Đền Itsukushima

Người lớn & sinh viên đại học: ¥300


Học sinh cấp 3: ¥200


Học sinh cấp 1, cấp 2: ¥100

☎ Hiệp hội du lịch Miyajima 0829-44-2011

**Lễ Hội Chinka-sai** (ちんかさい)

Lễ hội năng động này được tổ chức hàng năm vào đêm giao thừa. Người dân với hàng trăm ngọn đuốc thông lớn nhỏ cầu mong Miyajima được bảo vệ khỏi hỏa hoạn.

 Ngày 31/12 (Thứ 6)

 Từ 18:00 trở đi


 Bãi biển Mikasa-hama

 Đền Itsukushima 0829-44-2020


**Lễ hội Momote-sai** (ももてさい)

Đây là một nghi lễ của Thần đạo để đánh dấu việc sử dụng cung tên đầu tiên trong năm mới, mong muốn 12 tháng tươi sáng và hạnh phúc.

 Ngày 20/1 (Thứ 5)

 Từ 11:00 giờ trở đi

 Đền Ohmoto

 Đền Itsukushima 0829-44-2020

**Lễ đón năm mới và biểu diễn Bugaku trên Miyajima**


(みやじま はつもうで)

*Bugaku* là một điệu múa cung đình được Taira-no Kiyomori mang đến Miyajima từ Kyoto. *Bugaku* đã được bảo tồn tại Đền Itsukushima trong 800 năm và là một tài sản văn hóa quan trọng.


 Ngày 1 (T7), 2 (CN), 3 (T2) & 5 (T4)/1


 Đền Itsukushima

 Phí vào cửa Đền Itsukushima

 Đền Itsukushima 0829-44-2020

**LỊCH TRÌNH:****❶ Nghi thức *Goshin-i-kenjō-shiki* & Lễ hội *Saitan-sai***

 Ngày 1/1 (Thứ 7)


 Từ nửa đêm trở đi:


Nghi thức *Goshin-i-kenjō-shiki*

Từ 5:00 giờ trở đi: Lễ hội *Saitan-sai*

★ Sau một nghi lễ, *bugaku* sẽ được biểu diễn.

**❷ Lễ hội *Futsuka-sai* & Biểu diễn *Noh***


 Ngày 2 /1(CN)


 Từ 8:30 giờ trở đi:

Lễ hội *Futsuka-sai* ★ Sau một nghi lễ, *bugaku* sẽ được biểu diễn từ 13:00 giờ.

Từ 11:00 giờ trở đi: biểu diễn *Noh*


**❸ Lễ hội *Genshi-sai***


 Ngày 3 /1(Thứ 2)

 Từ 9:00 giờ sáng trở đi

★ Sau một nghi lễ, *bugaku* sẽ được biểu diễn từ 1:00 giờ chiều.

**❹ Lễ hội *Chikyu-sai***

 Ngày 5 /1(Thứ 4)

 Từ 5:30 giờ trở đi

★ Sau một nghi lễ, *bugaku* sẽ được biểu diễn.